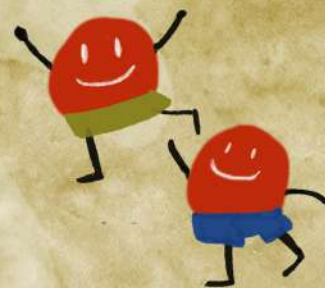


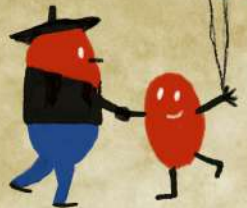


TXOMINENEAKO JAIK 2025



IRAILAK 5 OSTIRALA VIERNES 5 DE SEPTIEMBRE

- 16:00 **III. FUTBOL 5 TXAPELKETA.** Gutxienez 5 umeko taldeak. Inskripzioak: Abuztuak 31 arte. Plaza mugatuak.
III. CAMPEONATO FUTBOL 5. Mínimo 5 niñ@s por equipo. Inscripciones: Hasta el 31 de Agosto. Plazas limitadas.
- 17:00 **TXOKOLATADA SUPERAMARA**k eskainita / **TXOKOLATADA** ofrecida por SUPERAMARA.
- 18:00 **"TXULALAI"** ikuskizuna / Espectáculo de "TXULALAI" (Lehen/antes "KANTU KOLORE").
- 19:00 **Txupinazoa** eta jaien hasiera erraldoiak, buruhandiak eta Kalejira **ILARGI TXARANGAREN** eskutik.
Chupinazo y comienzo de fiestas con gigantes, cabezudos y pasacalles con **ILARGI TXARANGA**.
- Jaietako kartel lehiaketaren saria ematea / Entrega premio concurso cartel fiestas.
- 21:30 **HERRI-AFARIA. ELKARREKIN AFALDUKO DUGU?** Erreserbatu zure mahaia lehenbailehen eta ekarri zure afaria.
Erreserbak Irailaren 1a arte. Edukiera mugatua. Ez da onartzen txosnakoak ez diren edaririk.
CENA POPULAR ¿CENAMOS JUNTOS? Reserva tu mesa cuanto antes y trae tu cena. Reservas hasta el 1 de septiembre. Aforo limitado. No se admiten bebidas que no sean de txosna.
- 23:30 **ZEZENSUZKOA / TORO DE FUEGO.**
- 23:45 Dantzaldia **"RADIO REBELDE MUSIC"** -ren eskutik. Verbena a cargo de **"RADIO REBELDE MUSIC"**.



IRAILAK 6 LARUNBATA / SABADO 6 DE SEPTIEMBRE

- 15:30 **3x3 BASKET TXAPELKETA.** BASKET KALEA taldeko gure lagunak laguntzari esker.
Hainbat kategoría / **CAMPEONATO BASKET 3x3.** Diversas categorías. Con la colaboración de nuestros amigos de BASKET KALEA.
- 10:30 **HAUR-JOLASAK.** Elkarlanean eta banakako jolasak. Txikienek ere gozatu ahal izango dute! / **JUEGOS INFANTILES.** Juegos colaborativos e individuales. Hasta los más pequeños podrán disfrutar!
- MURAL ARTISTIKOA.** Atera zure alderik sortzaileena eta lagundu gure jaiak mural polit batekin apaintzen. Adin guztietan / **MURAL ARTÍSTICO.** Sacra tu lado más creativo y ayúdanos a decorar nuestras fiestas con un bonito mural. Todas las edades.
- AURPEGIAK MARGOTZEA** ingelesez, **KIDS&US** eskutik / **PINTACARAS** en Inglés de la mano de KIDS&US.
- 12:00 **MARRAZKI ETA PINTURA LEHIAKETA** + Eskularen tailerra.
CONCURSO DE DIBUJO Y PINTURA + Taller de manualidades.
- 13:00 **PARRILLAKO PINTXO-POTEA.** Zatoz gure pintxo goxoak dastatzera parrillan. Ez zara damutuko!
PINTXO-POTE PARRILLERO. Prueba nuestros deliciosos pintxos a la parrilla. ¡No te arrepentirás!
- MUS TXAPELKETA** karpan. **TORNEO DE MUS** en la carpa.
- 16:00 **III. FUTBOL 5 TXAPELKETA.** Gutxienez 5 umeko taldeak. Inskripzioak: Abuztuak 31 arte.
III. CAMPEONATO FUTBOL 5. Mínimo 5 niñ@s por equipo. Inscripciones: Hasta el 31 de Agosto.
- HAUR PARKEA:** Zezen mekanikoa, puzgarriak eta ekortzeko makina. / **PARQUE INFANTIL:** Toro mecánico, hinchables variados y barredora.
- VII. ZEZEN MEKANIKOAREN NAZIOARTEKO RODEOA.** (8-17 urteko umeentzat).
VII. RODEO INTERNACIONAL DE TORO MECÁNICO. (Niños de 8 a 17 años).
- 18:00 Etxean egindako **PATATA TORTILLA LEHIAKETA.** Tortillak ematea arratsalde osoan zehar txosnan
7 CONCURSO TORTILLA DE PATATA elaboradas en casa. Entrega de tortillas durante toda la tarde en txosna.
- 19:00 **"HAT PARTY"** DJ OSTO + JON URBETAREKIN. Jantzi zure kapela pertsonalena, originalena, dotorea edo dibertigarriena eta zatoz musika gaurkotuena gozatzera. Sorpresak eta sariak.
"HAT PARTY" con DJ OSTO + JON URBETA. Ponte tu sombrero más personal, original, elegante o divertido y ven a disfrutar la música más actual. Sorpresas y premios.
- 21:30 **ZAPATU AFARIA.** Gaur baita elkarrekin afalduko dugu? Erreserbatu zure mahaia lehenbailehen eta ekarri zure afaria. Erreserbak Irailaren 1a arte. Edukiera mugatua. Ez da onartzen txosnakoak ez diren edaririk.
CENA SÁBADO. ¿Hoy también cenamos juntos?. Reserva tu mesa cuanto antes y trae tu cena. Reservas hasta el 1 de septiembre. Aforo limitado. No se admiten bebidas que no sean de txosna.
- 22:00 **DJ OSTO** Ez kendu kapela, festan jarraituko dugu gauerdia arte / No te quites el sombrero, seguimos de fiesta hasta media noche.
- 23:30 **ZEZENSUZKOA / TORO DE FUEGO.**
- 00:00 **"ROCK KAM BROOM"** taldearen kontzertua / Concierto del grupo "ROCK KAM BROOM"

IRAILAK 7 IGANDEA / DOMINGO 7 DE SEPTIEMBRE

- 10:00 **II. Herriko Krosa TXOMIN POWER.** Inskripzioak: www.herrikrosa.eus
II. Cross popular TXOMIN POWER. Inscripciones en www.herrikrosa.eus
- 10:00 **III. FUTBOL 5 TXAPELKETA.** Partiden jarraipena.
14:00 **III. Campeonato de FUTBOL 5.** Continuación de partidos.
- 11:00 **ARTISAUTZA AZOKA** egun osoan zehar / **FERIA DE ARTESANÍA** durante todo el día.
- I. HAUR KROSA ETA MINIMOTOEN LASTERKETA.** Informatu eta inskribatu txikiak gure web orrian.
I. CROSS INFANTIL Y CARRERA DE MINIMOTOS. Infórmate e inscribe a los peques en nuestra web.
- 11:30 **ZUREZKO JOKO ERRALDOIAK.** Dibertsioa handira! **JUEGOS GIGANTES DE MADERA.** Diversión a lo grande!
- 12:30 **"REMIX"** musika "GAURKO ETA BETIKO KANTUEKIN" gure jubilatutako marxosoentzat. / Música "REMIX" con "TEMAS DE HOY Y DE SIEMPRE" para nuestros jubilados más marchosos.
- 14:30 **HERRI PAELLADA.** Izen-ematea Abuztuaren 31 arte.
PAELLADA POPULAR. Inscripción antes del 31 de Agosto.
- 16:00 **BOTE** eta **TOKA** txapelketak. (Zaleentzat bakarrik). Toka helduak bakarrik.
Torneos de **BOTE** y **TOCA**. (Únicamente para aficionados). Toca sólo adultos.
- 16:30 **FUTBOL 5** txapelketaren finalak / Finales de Campeonato de Futbol 5.
- GINKAYAK.** Ginkana Urumetik DONOSTIA KAYAKekin arraunean. (8 urtetik). Izen-emateak: Abuztuak 31 arte. Ginkana por el Urumea con DONOSTIA KAYAK. (Desde los 8 años). Inscripciones hasta el 31 de agosto.
- 17:00 **REMEMBER '90 FESTA.** DJ Lonbi eta DJ Nito musikarekin.
FIESTA REMEMBER '90. Tardeo a cargo de **DJ LONBI** y **DJ NITO**.
- 20:00 **FESTAREN BUKAERA** eta azken traka.
FINAL DE FIESTAS y traca final.



21:00 H - 11:00 H
(Salvo toro de fuego
Zezensuzkoa ezik)



LANBERRI ELKARTEAK PROGRAMAN ETA PROGRAMAN ADIERAZITAKO ORDUTEGIETAN AGERTZEN DIREN JARDUERAK BAINO EZ DITU BERE GAIN HARTUKO

LANBERRI SÓLO SE RESPONSABILIZARÁ DE LAS ACTIVIDADES QUE APARECEN EN EL PROGRAMA Y EN LOS HORARIOS INDICADOS EN ESTE.

IZEN EMATEAK INSCRIPCIONES



txomineneakojaiak.blogspot.com
+ INFO: 619 381 117
txomineneakojaiak@hotmail.com

Laguntzaileak / Colaboradores:

 donostiafestak



Donostia
Kirola

